

SILVERCREST®



**BLUETOOTH®-KOPFHÖRER / NOISE-CANCELLING BLUETOOTH®
HEADPHONES / CASQUE BLUETOOTH® SBKL 40 A1**

(DE) (AT) (CH)

BLUETOOTH®-KOPFHÖRER

Kurzanleitung

(FR) (BE)

CASQUE BLUETOOTH®

Mode d'emploi rapide

(PL)

SŁUCHAWKI BLUETOOTH®

Krótki instrukcja

(SK)

SLÚCHADLÁ BLUETOOTH®

Krátky návod

(GB) (IE)

**NOISE-CANCELLING BLUETOOTH®
HEADPHONES**

Quick start guide

(NL) (BE)

BLUETOOTH®-HOOFDTELEFOON

Korte handleiding

(CZ)

BLUETOOTH® SLUCHÁTKA

Stručný návod

IAN 313648

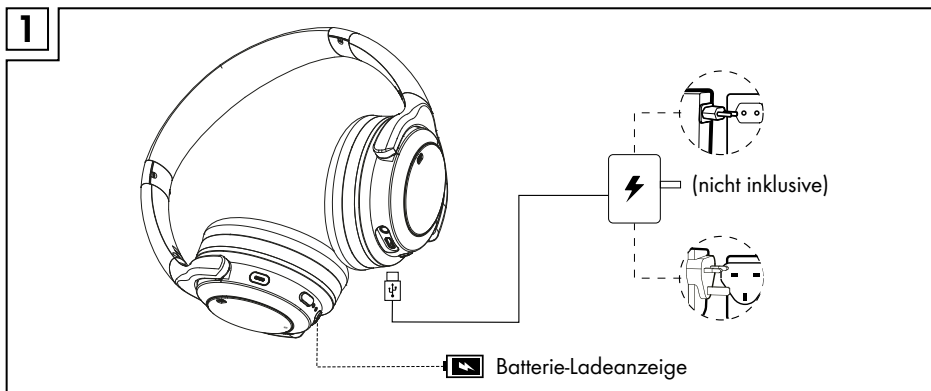
OS

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	3
GB/IE	Quick start guide	Page	5
FR/BE	Mode d'emploi rapide	Page	7
NL/BE	Korte handleiding	Pagina	9
PL	Krótką instrukcja	Strona	11
CZ	Stručný návod	Strana	13
SK	Krátky návod	Strana	15

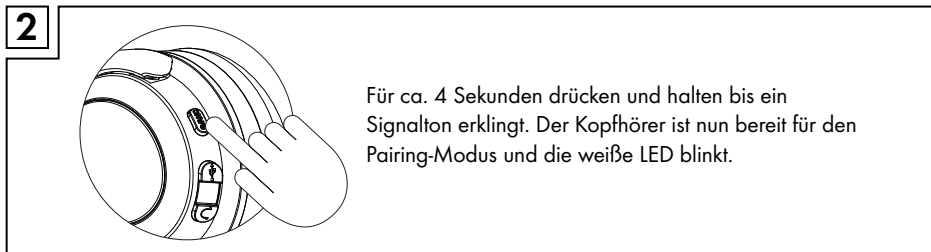
**LESEN SIE DIE MITGELIEFTE BEDIENUNGSANLEITUNG UND DIE SICHERHEITS-
HINWEISE VOR DER INBETRIEBNAHME VOLLSTÄNDIG DURCH.**



1



2



3

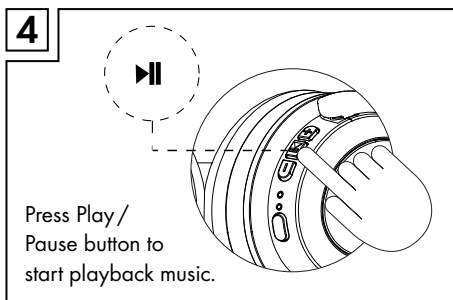
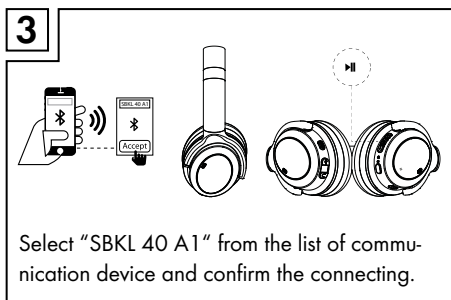
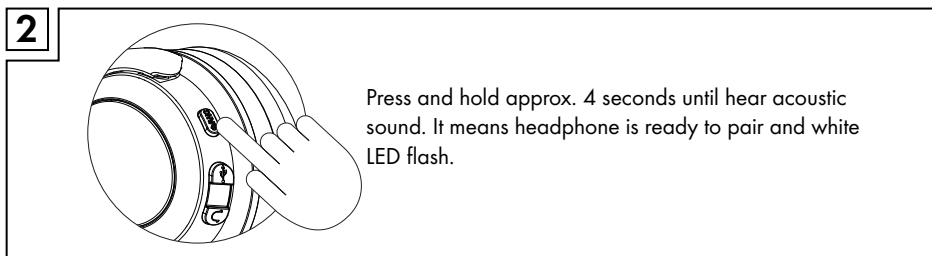
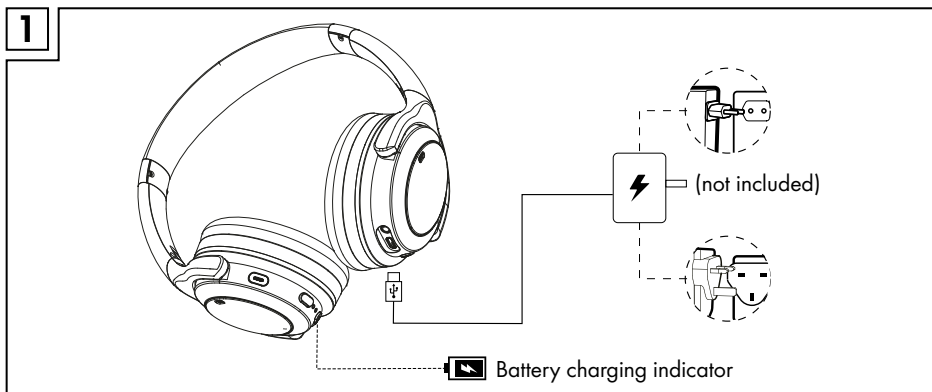


4



LED-Status	LED-Verhalten
 Bereit für den Pairing Modus	 Weiß Die weiße LED blinkt einmal pro Sekunde und der Kopfhörer ist bereit zum Pairing.
 Verbunden	 Weiß Die weiße LED leuchtet 5 Sekunden lang auf und erlischt anschließend.
 Akku aufladen	 Rot Die rote LED blinkt einmal alle 3 Sekunden.
 Niedriger Batteriestand (weniger als 25 %)	 Rot Die rote LED leuchtet durchgehend.
 Mittlerer Batteriestand (26 bis 50 %)	 Gelb Die gelbe LED leuchtet durchgehend.
 Hoher Batteriestand (51 bis 100%) / Ladevorgang abgeschlossen	 Grün Die grüne LED leuchtet durchgehend.

READ THE INCLUDED USER MANUAL AND THE SAFETY INSTRUCTIONS COMPLETELY PRIOR USING.

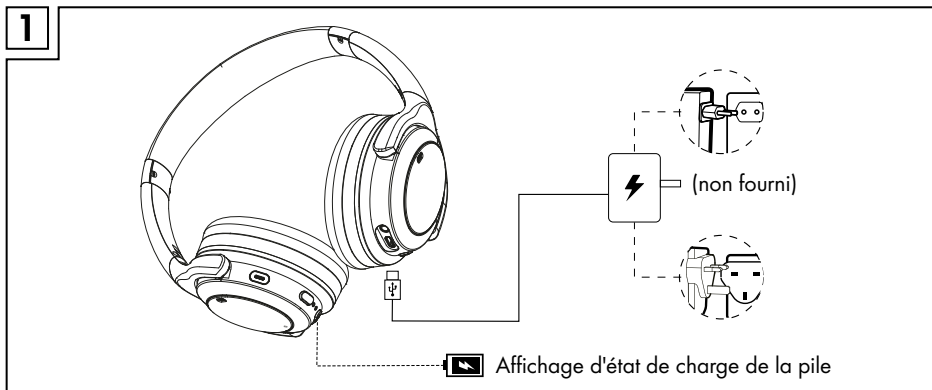


LED-Status	LED Behaviors
 Ready for pairing mode	 White White color LED flashing once per second and headphohe is ready for pairing.
 Paired mode	 White White LED lights up for 5 seconds then turn OFF.
 Battery charging	 Red Red LED Flash once per 3 seconds.
 Low battery power (less than 25 %)	 Red Red solid LED ON
 Middle battery power (26 to 50 %)	 Amber Amber solid LED ON
 High battery power (51 to 100%) / Completed charging	 Green Green solid LED ON

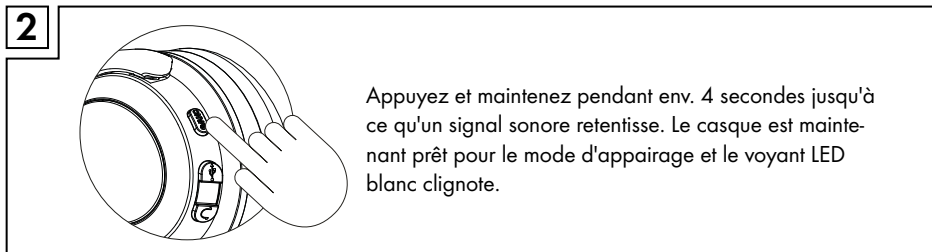
LISEZ ATTENTIVEMENT ET ENTIÈREMENT LE MODE D'EMPLOI FOURNI AINSI QUE LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT LA MISE EN SERVICE.



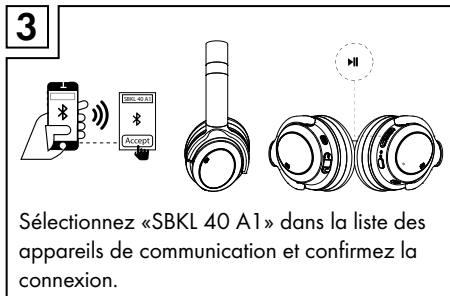
1



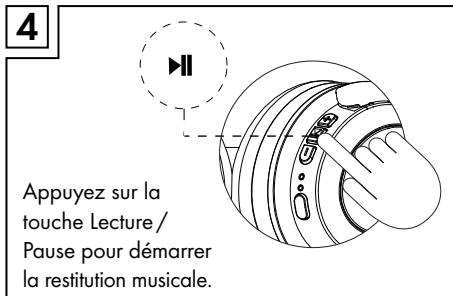
2



3

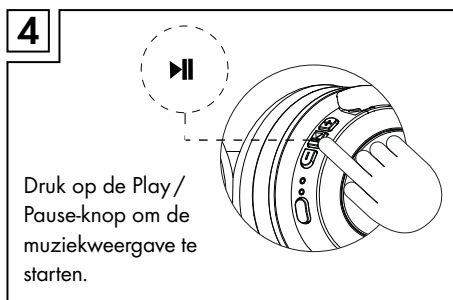
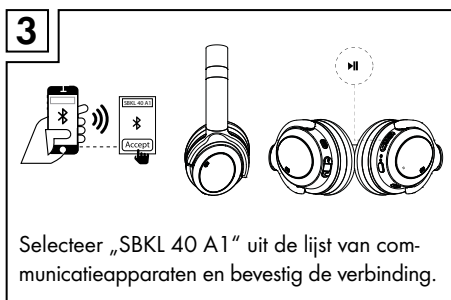
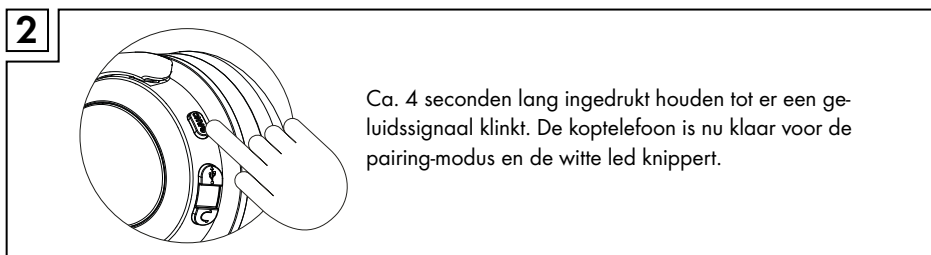
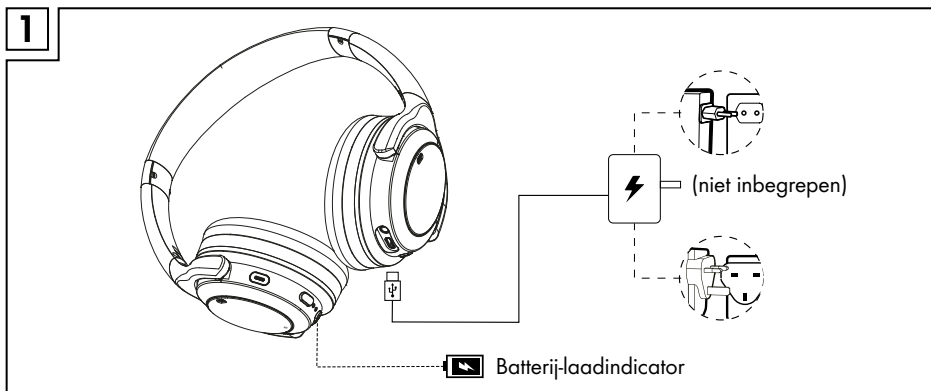


4



Statut des LED	Comportement des LED
 Prêt pour le mode d'appairage	 Blanc Le voyant LED blanc clignote une fois par seconde et le casque est prêt à l'appairage.
 Connecté	 Blanc Le voyant LED blanc s'allume en permanence pendant 5 secondes et s'éteint ensuite.
 Recharge de la pile	 Rouge Le voyant LED rouge clignote une fois toutes les 3 secondes.
 Faible niveau de pile (moins de 25 %)	 Rouge Le voyant LED rouge reste allumé.
 Niveau de pile moyen (de 26 à 50 %)	 Jaune Le voyant LED jaune reste allumé.
 Niveau de pile élevé (de 51 à 100 %) / Processus de charge terminé	 Vert Le voyant LED vert reste allumé.

**LEES DE MEEGELEVERDE GEBRUIKSAANWIJZING EN DE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES
VÓÓR DE INGEBRIJKNAMME VOLLEDIG DOOR.**

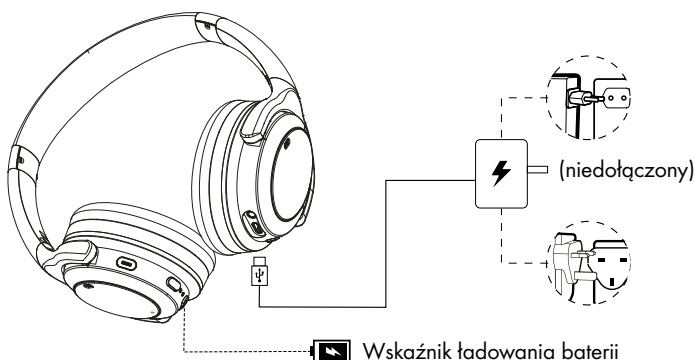


Led-status	Led-weergave
 Klaar voor de pairing-modus	 Wit De witte led knippert eenmaal per seconde en de koptelefoon is klaar voor pairing.
 Verbonden	 Wit De witte led licht 5 seconden lang op en gaat vervolgens uit.
 Accu opladen	 Rood De rode led knippert eenmaal elke 3 seconden.
 Laag batterijniveau (minder dan 25 %)	 Rood De rode led brandt continu.
 Middelste batterijniveau (26 tot 50 %)	 Geel De gele led brandt continu.
 Hoog batterijniveau (51 tot 100 %) / Laadproces afgesloten	 Groen De groene led brandt continu.

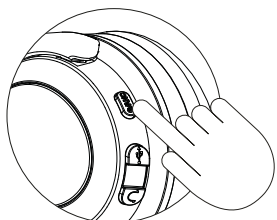
PRZED URUCHOMIENIEM NALEŻY W CAŁOŚCI PRZECZYTAĆ DOŁĄCZONĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.



1

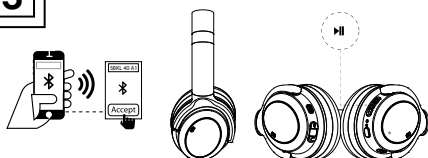


2



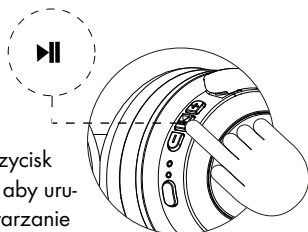
Wcisnąć na ok. 4 sekundy i przytrzymać, aż pojawi się sygnał dźwiękowy. Słuchawki są w trybie parowania i miga czerwona/niebieska dioda LED.

3



Wybrać „SBKL 40 A1” z listy urządzeń do komunikacji i potwierdzić połączenie.

4



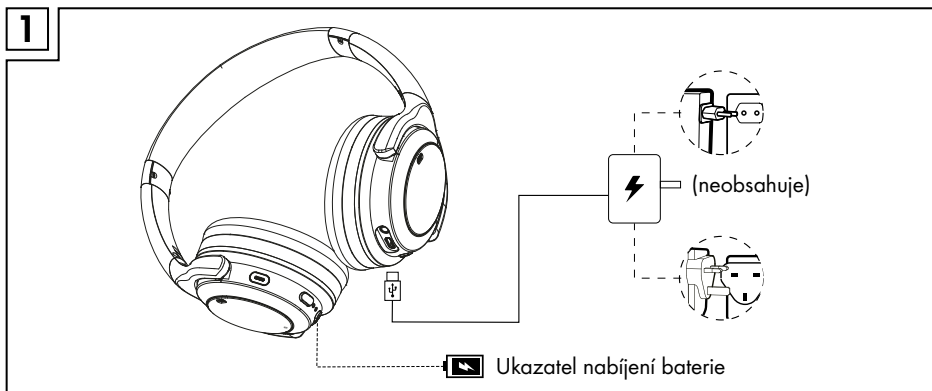
Nacisnąć przycisk Play/Pauza, aby uruchomić odtwarzanie muzyki.

Status LED	Zachowanie LED
 Gotowe do trybu parowania	 Biała Miga biała dioda LED, a słuchawki są gotowe parowania.
 Połączony	 Biała Biała dioda LED świeci przez 5 sekund, a następnie gaśnie.
 Ładowanie akumulatora	 Czerwona Czerwona dioda LED miga raz co 3 sekundy.
 Niski poziom baterii (mniej niż 25 %)	 Czerwona Czerwona dioda LED świeci stale.
 Średni poziom baterii (26 do 50 %)	 Żółta Żółta dioda LED świeci stale.
 Wysoki poziom baterii (51 do 100 %) / proces ładowania zakończony	 Zielona Zielona dioda LED świeci stale.

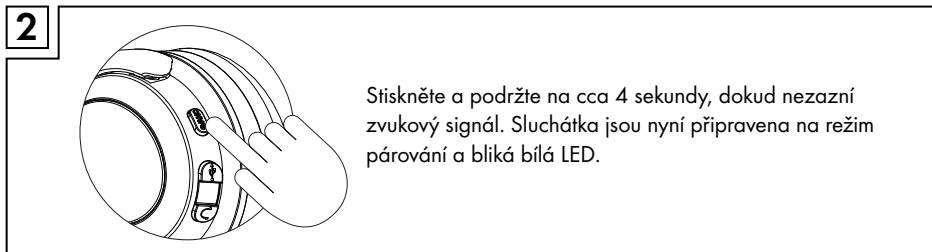
PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU SI ÚPLNĚ PŘEČTĚTE DODANÝ NÁVOD K OBSLUZE A BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ.



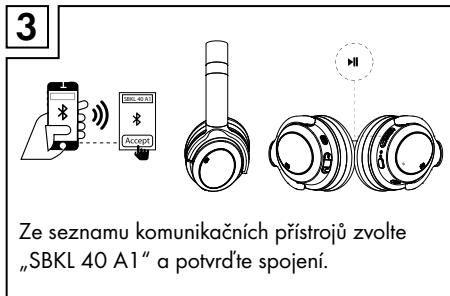
1



2



3



4

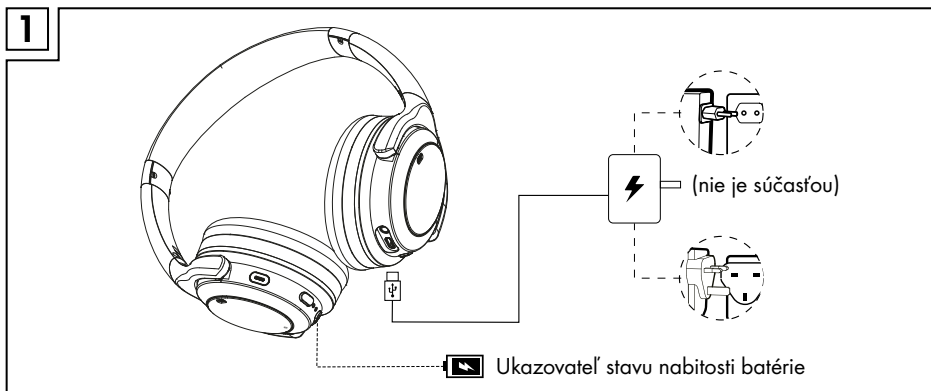


Stav LED	Reakce LED
 Připraveno na režim párování	 Bílá Bílá LED bliká jednou za sekundu a sluchátka jsou již v režimu párování.
 Připojeno	 Bílá Bílá LED svítí 5 sekund a následně zhasne.
 Nabíjení akumulátoru	 Červená Červená LED bliká jednou za 3 sekundy.
 Vybitá baterie (méně než 25 %)	 Červená Červená LED trvale svítí.
 Poloviční nabití baterie (26 až 50 %)	 Žlutá Žlutá LED trvale svítí.
 Baterie je nabitá (51 až 100%) / proces nabíjení je dokončený	 Zelená Zelená LED trvale svítí.

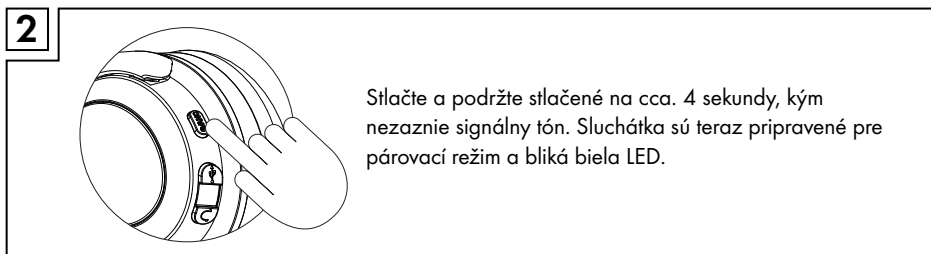
PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY SI PREČÍTAJTE CELÝ PRILOŽENÝ NÁVOD NA OBSLUHU A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.



1



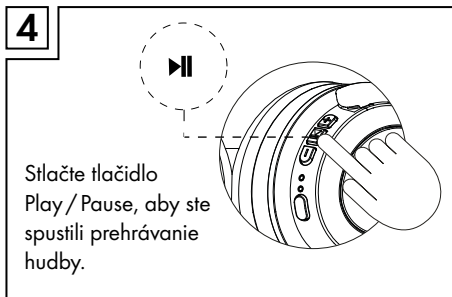
2



3



4



LED status	LED správanie
 Pripravené pre párovací režim	 Biela Biela LED bliká raz za sekundu a sluchátka sú pripravené na párovanie.
 Spojené	 Biela Biela LED svieti 5 sekúnd a následne zhasne.
 Nabíjanie akumulátorovej batérie	 Červená Červená LED zabliká každé 3 sekundy.
 Nízky stav nabitosti batérie (menej ako 25 %)	 Červená Červená LED kontrolka nepretržite svieti.
 Stredný stav nabitosti batérie (26 až 50 %)	 Žltá Žltá LED kontrolka nepretržite svieti.
 Vysoký stav nabitosti batérie (51 až 100 %) / Proces nabíjania ukončený	 Zelená Zelená LED kontrolka nepretržite svieti.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG04712A/HG04712B
Version: 02/2019

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacj · Stav informací · Stav informáci: 01/2019
Ident.-No.: HG04712A/HG04712B012019-8

IAN 313648

8 